



ВѢТХІЙ ЗЯВѢТЬ

Кни́га

Проро́ка а́гге́а.





Глава 1.

Во второе лето, при дарии царя, во шестой месяц, во первый (день) месяца, бысть слово гдѣе рѣкою ангѣла пророка гл҃а: рцы кз зоровавелю саладїилевѣ ѿ колѣна їздова и ко иисевѣ сынѣ їуседековѣ, іерею великомѣ, глагола: ² сице гл҃етъ гдѣ вседержитель гл҃а: людїе сїи глаголютъ: не прїиде время создати храмъ гдѣнъ. ³ И бысть слово гдѣе рѣкою ангѣла пророка гл҃а: ⁴ аще время оубо вамъ есть жити во домѣхъ вашихъ истѣсныхъ, храмъ же мой сїи запустѣе; ⁵ И нѣтъ сице гл҃етъ гдѣ вседержитель: оустройте сердца ваша во пѣтїи ваша. ⁶ Сѣдѣте многѣ, и взѣйте малѣ: іадѣте, и не во сытость: пїйте, и не во пїанство: ѡблекѣтесѣ, и не согрѣтесѣ во нѣхъ: и собрѣаи мзды собрѣа во благѣице днѣво. ⁷ Сице гл҃етъ гдѣ вседержитель: положите сердца ваша во пѣтїи ваша, ⁸ взыидите на гѣрѣ и оустѣцыте днѣва, и принесите и созиждите храмъ, и бл҃говолю во немъ и прославлѣнѣ, рече гдѣ. ⁹ Призрѣте на многѣ, и быша малѣ, и внесѣте ѿ во хрѣмъ, и ѡдѣнѣхъ ѿ: сегѣ радн сице гл҃етъ гдѣ вседержитель: занѣ храмъ мой есть пѣтѣ, вы же течѣте кїиждѣ во домъ своѣ, ¹⁰ сегѣ радн оудержитѣ нѣко ѿ росы, и землѣ ѡскднѣтъ изношѣнїѣ своѣ, ¹¹ и наведѣ мечъ на землю и на гѣры, и на пшеницѣ и на вїно и на сѣлѣи, и на всѣ, сѣлїка износитѣ землѣ, и на человекн и на скоты и на всѣ трдды рѣкы нхъ. ¹² И слыша зоровавель саладїилевѣ ѿ колѣна їздова, и иисевѣ їуседековѣ, іереѣи великїи, и всѣ прочїи людїе гл҃асъ гдѣа б҃га своегѣ и словеса ангѣла пророка, іакоже посла сѣгѣ гдѣ б҃гъ нхъ кз нимъ, и оубоашѣа людїе ѿ лица гдѣна. ¹³ И рече ангѣлѣи вѣстникъ гдѣнъ во вѣстникѣхъ гдѣннхъ людѣмъ, глагола: азъ сѣмъ сз вамн, гл҃етъ гдѣ. ¹⁴ И воздвиже гдѣ дхъ зоровавела саладїилева ѿ колѣна їздова и дхъ иисева їуседекова, іереѣа великагѣ, и дхъ прочїнхъ вѣхъ людїи: и внидоша и творѣхъ дѣла во храмѣ гдѣа вседержитѣла б҃га своегѣ.



Глава 2.

В двáдцáть четвѣртый дѣнь мѣа шестáгв, во второ́е лѣто, при дáрїи царїи,
² въ седмы́и мѣз, въ двáдцáть пѣрвыи мѣа, гла гдѣ рѣкою́ аггеа прѣ́рока гла:
³ рцы́и нѣѣ къ зоровáвелоу саладї́нлеву ѿ колѣна і́дова и ко іневу́ сыну́
і́седѣкову́, іерее́у велі́кому́, и ко всѣ́мъз прѣ́чимъз лю́демъз, глаго́ла: ⁴ ктѣ ѿ
вáсъ, иже вїдѣ́ храмъз сїи́ въ слáвѣ́ ѣгѣ́ прѣ́жней; и кáкъ вы вїдїте ѣгѣ́ нѣѣ
їакоже не сѣща прѣ́д вáми; ⁵ и нѣѣ о́крѣплáнса, зоровáвелоу, глѣтѣ́ гдѣ, и
о́крѣплáнса, іневу́, сы́не і́седѣковъз, іерее́у велі́кїи, и да о́крѣплáютса всїи
лю́дїе землїи, глѣтѣ́ гдѣ (вседержїтель), и творїте: занѣ́ я́зъ съ вáми ѣ́смь,
глѣтѣ́ гдѣ вседержїтель: ⁶ слѣ́во, ѣ́же завѣща́хъ съ вáми, ѣ́гда и́сходїте и́з
землїи ѣ́гїптскїа, и дѣ́х мѣи́ настѣи́тъ посредѣ́ вáсъ: дерзáйте, занѣ́ сї́це
глѣтѣ́ гдѣ вседержїтель: ⁷ ѣ́ще ѣ́дною́ я́зъ потрáсѣ́ не́бомъз и землїе́ю, и
мѣ́ремъз и сѣ́шею, ⁸ и сотрáсѣ́ всѣ́ я́зыки, и прїи́дѣтъ и́збáнна всѣ́хъ я́зы-
кѣвъз: и и́сполню́ храмъз сїи́ слáвы, глѣтѣ́ гдѣ вседержїтель. ⁹ Моѣ́ сребрѣ́ и моѣ́
злáто, глѣтѣ́ гдѣ вседержїтель: ¹⁰ занѣ́ вѣ́ліа бѣ́детъ слáва хрáма сего́ послѣ́д-
нáа пáче пѣрвѣ́а, глѣтѣ́ гдѣ вседержїтель: и на мѣ́стѣ́ сѣ́мъз дáмъз мї́ръ, глѣтѣ́
гдѣ вседержїтель, и мї́ръ дѣ́ши въ снáвдѣніе всáкому́ знѣ́ждѣщемоу́, ѣ́же воз-
стáвннн цѣ́рковь сїю́. ¹¹ Въ двáдцáть четвѣ́ртый девáтагв мѣа, во второ́е
лѣто при дáрїи царїи, бѣ́сть слѣ́во гдѣне ко агге́ю прѣ́рокѣ́ гла: ¹² сї́це глѣтѣ́ гдѣ
вседержїтель: вопро́си іерѣ́евъз закѣ́на глаго́ла: ¹³ я́ще прїи́метъз чело́вѣкъз мáсо
сѣ́то вскрáи рї́зы своѣ́а, и кѣ́сетса крáи рї́зы ѣ́гѣ́ хлѣ́ба, илї́ вáрнѣа, илї́
вї́на, илї́ мáсла, илї́ всáкагв брáшна, ѣ́да ѿсѣ́ннн; и ѿвѣща́ша свáщенн-
цы́и и рѣ́ша: нї́. ¹⁴ и рече́ агге́и: я́ще прїкѣ́сетса ѿсквернѣ́ныи илї́ нечї́стыи
дѣ́шею всáкому́ сї́хъ, ѣ́да ѿсквернї́тса; и ѿвѣща́ша іерѣ́е и рѣ́ша: ѿсквер-
нї́тса. ¹⁵ и ѿвѣща́а агге́и и рече́: сї́це лю́дїе сїи́, и сї́це я́зыкѣ́з сїи́ прѣ́до мнѣ́ю,
глѣтѣ́ гдѣ, и сї́це всѣ́ дѣ́ла рѣ́кѣ́з и́хъ: и и́же я́ще прнѣ́лїжннтса тáмъ, ѿсквер-
нї́тса за прїа́тїа и́хъ о́ттрѣ́ннаа, поболáтъ ѿ́ лица́ лѣ́квствѣ́з свої́хъ, и

ненавидѣсте во вратѣхъ ѡбличающаго. ¹⁶ И нѣте положите на сердцахъ вашихъ ѡ дне сегѡ и выше, прежде неже положити камень на каменн въ храмѣ гдѣни.

¹⁷ Ктѡ бысте, егда благосте въ мѣхъ ѡчмене двѣдесать сѣтз, и быша ѡчмене дѣсать сѣтз; и входите въ подточиліе черпатн пѣтьдесѣтз мѣрз, и быша двѣдесать. ¹⁸ Поразихъ вы неплодїемз и вѣтроглатїемз и градомз всѡ дѣла рѣкз вашихъ, и не ѡбратистеа ко мнѣ, глетз гдѣ.

¹⁹ Оустройте же сердца ваша ѡ сегѡ дне и дѣлѣ, ѡ двѣдесать четвѣртагѡ дне девѣтагѡ мѣа и ѡ дне, вѡнже ѡновѣа церковь гдѣна: положите въ сердцахъ вашихъ, ²⁰ ѡще ещѣ познѣтеа на гдѣнѣ, и ѡще ещѣ вїноградз, и смѡкви, и ѣблонь, и дрѣва млсличнаа не творѣщаа плодѣ; ѡ дне сегѡ блѣвлю.

²¹ И бысть слово гдѣне вторїцею ко аггѣю прѣрокѣ въ двѣдесать четвѣртыи мѣа глѣ: ²² рцы къ зоровѣвелю сынѣ салдїїлевѣ ѡ колѣна іудѡва глагола: ѡзз потрѣсѣ небомз и землѣю, и моремз и сѣшею, ²³ и превращѣ престѡлы царей, и потрѣблѣ силѣ царей ѡзыческихъ, и превращѣ колѣснїцы и всѣднїкн, и снїдѣтз конн и всѣднїцы нхъ, кїиждѡ во ѡрѣжїи на брата своего. ²⁴ Въ тѡи дѣнь, глетз гдѣ вседержїтель, прїимѣ тѣа, зоровѣвелю салдїїлевз, рабе мѡи, глетз гдѣ, и положѣ тѣа ѡакѡ печѣть, понѣже тѣа нзѣрахъ, глетз гдѣ вседержїтель.

